SPOL/SL/2026/1

Hromadná licenčná zmluva o podmienkach použitia predmetov ochrany ich verejným prenosom a technickým predvedením v zmysle §26 ods. 2, §27 ods. 1 a §175 ods. 1 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len **„Autorský zákon"**),

Rozšírená hromadná licenčná zmluva v zmysle §79 a §80 písm. a) Autorského zákona o podmienkach použitia predmetov ochrany ich verejným prenosom a technickým predvedením v zmysle §26 ods. 2, §27 ods. 1 a §175 ods. 1 Autorského zákona

a

Zmluva upravujúca vysporiadanie práva na primeranú odmenu v oblasti použitia predmetov ochrany ich verejným prenosom a technickým predvedením v zmysle §26 ods. 2, §27 ods. 1 a §175 ods. 1 Autorského zákona

(Hromadná licenčná zmluva, Rozšírená hromadná licenčná zmluva a Zmluva upravujúca vysporiadanie práva na primeranú odmenu ďalej spolu aj ako „**Zmluva**").

Zmluvné strany:

1. Organizácie kolektívnej správy

A:
Slovenský ochranný zväz autorský pre práva k hudobným dielam

Sídlo:	Rastislavova 3, 821 08 Bratislava
Štatutárny orgán:	Ľ. Burgr, R. Jajcay, T. Mikš, predstavenstvo
IČO:	00 178 454
DIČ:	2020795601
IČ DPH:	SK2020795601
Reg.:	MV SR VVS/1-900/90-5828
Bankové spojenie:	IBAN SK21 0200 0000 0000 0153 4012
Emailová adresa:	soza@soza.sk, produkcie@soza.sk

(ďalej aj „**SOZA**")

B:
LITA, autorská spoločnosť

Sídlo:	Mozartova 9, 811 02 Bratislava
Štatutárny orgán:	Jana Vozárová, riaditeľka
IČO:	00 420 166
DIČ:	2020848027
IČ DPH:	SK2020848027
Reg.:	MV SR VVS/1–900/90–7923
Bankové spojenie:	IBAN SK17 0200 0000 0000 0103 2012
Emailová adresa:	lita@lita.sk, vozarova@lita.sk

(ďalej aj „**LITA**")

C :
SLOVGRAM, nezávislá spoločnosť výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov

Sídlo:	Jakubovo nám. 14, 813 48 Bratislava
Štatutárny orgán:	Natália Škvareninová, riaditeľka
IČO:	17 310 598
DIČ:	2020848973
IČ DPH:	SK2020848973

Reg.:	MV SR VVS/1-900/90-3742
Bankové spojenie:	IBAN SK54 3100 0000 0040 0059 2905
Emailová adresa:	slovgram@slovgram.sk, skvareninova@slovgram.sk

(ďalej aj „**SLOVGRAM**")

D :
Slovenská asociácia producentov v audiovízii

Sídlo:	Grösslingova ulica č. 32, 811 09 Bratislava
Korešpondenčná adresa:	Mliekarenská č. 11, 821 09 Bratislava
Štatutárny orgán:	Adriana Tomanová, riaditeľka
IČO:	36 061 182
DIČ:	2021558836
IČ DPH:	SK2021558836
Reg.:	MV SR VVS/1-900/90-17944
Bankové spojenie:	IBAN: SK80 1100 0000 0029 4215 3691
E-mailová adresa:	sapa@slovakproducers.com

(ďalej aj „**SAPA**")

E:
Združenie autorov filmu a audia

Sídlo:	Štefánikova 865/6, 811 04 Bratislava
Korešpondenčná adresa:	Dunajská 48, 811 08 Bratislava
Štatutárny orgán:	Ing. Igor Janok, riaditeľ
IČO:	42 353 734
DIČ:	2122689668
IČ DPH:	
Reg.:	MV SR VVS/1-900/90-42155
E-mailová adresa:	info@zafa.sk

(ďalej aj „**ZAFA**")

(SOZA, LITA, SLOVGRAM, SAPA a ZAFA ďalej aj ako „**Organizácie kolektívnej správy**")

2. Používateľ:

Obchodné meno: **Technické služby mesta Tvrdošín**
Sídlo spoločnosti/miesto podnikania/: **Pod Velingom 263, 027 44 Tvrdošín**
korešpondenčná adresa: **Pod Velingom 263, 027 44 Tvrdošín**
IČO: **00490628**
IČ DPH – DIČ: **SK2020568858 - 2020568858**
Číslo účtu: **SK3402000000003462361955**
Štatutárny zástupca: **Marián Ondrašák**
Vybavuje: **Mgr. Andrea Jančová**
E-mail: **prevadzkar@hotellimbactt.sk; andrea.jancova@tvrdosin.sk**

(ďalej aj „**Používateľ**")

(Organizácie kolektívnej správy a Používateľ ďalej spolu aj „**Zmluvné strany**")

sa dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy v oblasti použitia predmetov ochrany ich verejným prenosom prostredníctvom technických zariadení a technickým predvedením

I. Úvodné ustanovenia

1. Táto Zmluva upravuje vzájomné vzťahy medzi Organizáciami kolektívnej správy a Používateľom v súvislosti s použitím predmetov ochrany:

a) technickým predvedením a
b) verejným prenosom v prevádzkarňach prostredníctvom technického zariadenia, to nezahŕňa vysielanie, retransmisiu a sprístupňovanie verejnosti.

2. Predmetom ochrany sa pre účely Zmluvy rozumejú:

a) hudobné diela, literárne, dramatické, hudobnodramatické, choreografické, pantomimické, audiovizuálne, fotografické diela, diela výtvarného umenia, architektonické diela, diela úžitkového umenia, diela autorov výtvarnej zložky animovaných diel a diela použité pre vytvorenie audiovizuálnych diel (ďalej aj „**Diela**"),
b) umelecké výkony, zvukové záznamy a audiovizuálne záznamy (ďalej aj „**Výkony a záznamy**").

(Diela a Výkony a záznamy ďalej aj ako „**Predmety ochrany**).

3. Organizácie kolektívnej správy sú na základe vydaných oprávnení na výkon kolektívnej správy, ktoré sú zverejnené na webovom sídle Ministerstva kultúry SR, oprávnené spravovať nasledovné práva k Predmetom ochrany podľa ods. 2 tohto článku:

LITA - práva autorov a iných nositeľov práv k literárnym, dramatickým, hudobnodramatickým, choreografickým, pantomimickým, audiovizuálnym, fotografickým dielam, dielam výtvarného umenia, architektonickým dielam, dielam úžitkového umenia, dielam autorov výtvarnej zložky animovaných diel a dielam použitým pre vytvorenie audiovizuálnych diel,

SLOVGRAM - práva výkonných umelcov, výrobcov zvukových a audiovizuálnych záznamov a iných nositeľov práv k umeleckým výkonom, zvukovým záznamom a hudobným audiovizuálnym záznamom s tým, že v oblasti správy práv výkonných umelcov a iných nositeľov práv k umeleckým výkonom dočasne zastupuje aj OZIS,

SOZA - práva autorov, vydavateľov a iných nositeľov práv k hudobným dielam a audiovizuálnym dielam,

SAPA - práva výrobcov k audiovizuálnym dielam a k audiovizuálnym záznamom s výnimkou hudobných audiovizuálnych záznamov,

ZAFA – práva autorov a iných nositeľov práv k audiovizuálnym dielam a k dielam zvukového dizajnu majstra zvuku (autora).

4. Hudobný audiovizuálny záznam je záznam zvukov a obrazov, ktoré sú vnímateľné sluchom aj zrakom bez ohľadu na to, akým spôsobom a na akom nosiči sa tieto zvuky a obrazy zaznamenávajú, pričom pod pojmom hudobný rozumieme taký záznam, ktorý je buď vytvorený pre hudobný zvukový záznam vydaný pre komerčné účely, vrátane záznamu koncertu alebo ide o audiovizuálny záznam k doposiaľ nevydanému hudobnému zvukovému záznamu populárnej alebo vážnej hudby.

5. Na základe dohody o spoločnej správe uzavretej medzi Organizáciami kolektívnej správy v súlade s ust. §174 a §175 Autorského zákona je túto Zmluvu oprávnená podpísať

organizácia kolektívnej správy, na ktorú sa Používateľ obrátil so žiadosťou o uzatvorenie Zmluvy, a to v mene všetkých Organizácií kolektívnej správy.

II. Predmet Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán v súvislosti s vysporiadaním práv ku všetkým Predmetom ochrany kolektívne spravovaným Organizáciami kolektívnej správy v súvislosti s ich verejným prenosom prostredníctvom technických zariadení alebo technickým predvedením Používateľom.

2. SOZA udeľuje Používateľovi súhlas (licenciu) na použitie všetkých hudobných diel, ku ktorým spravuje autorské majetkové práva, a to súhlas na ich použitie verejným prenosom prostredníctvom technických zariadení a technickým predvedením.

3. LITA udeľuje Používateľovi súhlas (licenciu) na použitie všetkých literárnych, dramatických, hudobnodramatických, choreografických, pantomimických, audiovizuálnych, fotografických diel, diel výtvarného umenia, architektonických diel, diel úžitkového umenia, diel autorov výtvarnej zložky animovaných diel a diel použitých pre vytvorenie audiovizuálnych diel, ku ktorým spravuje autorské majetkové práva v zmysle ust. §79 Autorského zákona, a to súhlas na ich použitie verejným prenosom prostredníctvom technických zariadení a technickým predvedením.

4. SAPA udeľuje Používateľovi súhlas (licenciu) na použitie audiovizuálnych diel ich verejných prenosom prostredníctvom technických zariadení a technickým predvedením, a to v mene zastupovaných výrobcov originálu audiovizuálneho diela.

5. SAPA udeľuje Používateľovi súhlas (licenciu) na použitie audiovizuálnych záznamov s výnimkou hudobných audiovizuálnych záznamov ich technickým predvedením, a to v mene zastupovaných výrobcov audiovizuálnych záznamov.

6. SLOVGRAM udeľuje Používateľovi súhlas (licenciu) na použitie hudobných audiovizuálnych záznamov ich technickým predvedením, a to v mene zastupovaných výrobcov audiovizuálnych záznamov.

7. ZAFA udeľuje Používateľovi súhlas (licenciu) na použitie všetkých audiovizuálnych diel, ku ktorým spravuje autorské majetkové práva a dielam zvukového dizajnu majstra zvuku (autora), a to súhlas na ich použitie verejným prenosom prostredníctvom technických zariadení a technickým predvedením.

8. Licencia udelená zo strany SOZA, LITA, SAPA, SLOVGRAM a ZAFA Používateľovi podľa tohto článku Zmluvy je nevýhradná.

9. Licencia sa udeľuje v neobmedzenom vecnom rozsahu a pre územie Slovenskej republiky na obdobie od účinnosti Zmluvy do 31.12. kalendárneho roka, v ktorom bola Zmluva uzatvorená. Predĺžením platnosti a účinnosti Zmluvy v súlade s ustanovením čl. V ods. 3 tejto Zmluvy sa automaticky udeľuje licencia aj na príslušné obdobie.

10. Používateľ pri svojej činnosti používa výkony výkonných umelcov, zvukové záznamy výrobcov zvukových záznamov a audiovizuálne záznamy výrobcov audiovizuálnych záznamov. Toto použitie je viazané na uhradenie primeranej odmeny vo výške dohodnutej podľa ustanovení tejto Zmluvy organizáciám SLOVGRAM a SAPA.

11. Zmluva v rozsahu podľa tohto článku nahrádza hromadnú licenčnú zmluvu, rozšírenú hromadnú licenčnú zmluvu a zmluvu o primeranej odmene uzavretú medzi Používateľom a jednotlivými organizáciami kolektívnej správy. Pre každý ďalší spôsob použitia Predmetov ochrany je Používateľ povinný získať súhlas príslušných nositeľov práv podľa Autorského zákona priamo alebo prostredníctvom ich zastupujúcej organizácie kolektívnej správy.

III. Odmena

1. Používateľ sa zaväzuje zaplatiť Organizáciám kolektívnej správy licenčnú odmenu za udelenie súhlasu s použitím Diel a audiovizuálnych záznamov a primeranú odmenu za použitie Výkonov a záznamov (ďalej len „**Spoločná odmena**"). Spoločná odmena je stanovená na základe Sadzobníka odmien pre spoločnú správu v odboroch použitia predmetov ochrany podľa ust. §175 ods. 1 písm. a) Autorského zákona (ďalej len „**Sadzobník odmien pre spoločnú správu**"), ktorým je určená jednotná sadzba odmeny zahŕňajúca odmenu pre všetky Organizácie kolektívnej správy. Sadzobník odmien pre spoločnú správu je zverejnený na webových stránkach jednotlivých Organizácií kolektívnej správy. Spoločná odmena bude zvýšená o daň z pridanej hodnoty (DPH) v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi.

2. Výška Spoločnej odmeny za príslušné obdobie sa vypočíta na základe údajov o prevádzkarňach a počtoch technických zariadení, ktoré sa Používateľ zaväzuje uviesť v Prílohe, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

3. Dohodnutú výšku Spoločnej odmeny podľa ods. 1 sa zaväzuje uhradiť Používateľ na základe tejto Zmluvy na účet uvedený na faktúre vystavenej organizáciou kolektívnej správy, na ktorú sa obrátil so žiadosťou o uzavretie Zmluvy, a to v lehote splatnosti uvedenej na faktúre. O predĺženie splatnosti alebo vystavenie splátkového kalendára je nutné požiadať písomne pri podpise Zmluvy, najneskôr však v posledný deň splatnosti faktúry.

4. Používateľ súhlasí s tým, aby mu boli zasielané na vyššie uvedenú emailovú adresu Používateľa elektronickou poštou elektronické faktúry v zmysle §71 ods. 1 písm. b) zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Používateľ vyhlasuje, že vyššie uvedená emailová adresa Používateľa patrí Používateľovi a má k nej prístup výlučne Používateľ. Používateľ sa zaväzuje písomne informovať OKS o akejkoľvek zmene emailovej adresy, na ktorú žiada doručovať elektronické faktúry. Pokiaľ Používateľ neprevezme elektronickú faktúru zaslanú na emailovú adresu Používateľa do troch pracovných dní odo dňa jej odoslania, alebo sú pochybnosti o doručení elektronickej faktúry, považuje sa elektronická faktúra za doručenú Používateľovi do troch pracovných dní odo dňa jej odoslania.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia zmluvných povinností týkajúcich sa splnenia peňažného záväzku alebo jeho časti, t.j. ak Používateľ neuhradí Spoločnú odmenu v lehote jej splatnosti:

a) dostáva sa nasledujúci deň do omeškania a vzniká mu povinnosť uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 10 % z výšky Spoločnej odmeny s DPH. Uvedeným nie je dotknutý nárok na úrok z omeškania z dlžnej sumy podľa ust. §517 ods. 2 Občianskeho zákonníka,

b) stráca nárok na poskytnutú zľavu zo Spoločnej odmeny a organizácia kolektívnej správy, na ktorú sa Používateľ obrátil so žiadosťou o uzavretie Zmluvy je oprávnená

Používateľovi dodatočne vyfakturovať sumu vo výške už poskytnutej zľavy zo Spoločnej odmeny.

IV. Ďalšie dojednania

1. Za vysporiadanie nárokov nositeľov práv v zmysle Autorského zákona sú zodpovedné jednotlivé Organizácie kolektívnej správy v súlade s príslušnými internými vyúčtovacími dokumentmi. Organizácie kolektívnej správy zodpovedajú za vyúčtovanie odmien nositeľom práv len v rozsahu zaplatených súm od Používateľa.

2. Ak nositeľ práv uplatní nárok na odmenu za použitie Predmetov ochrany podľa tejto Zmluvy priamo voči Používateľovi, odkáže ho Používateľ na základe tejto Zmluvy na Organizácie kolektívnej správy.

3. Používateľ vyhlasuje a svojím podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že v nej uviedol údaje, ktoré sú pravdivé a zodpovedajú skutočnosti. Používateľ vyhlasuje, že všetky údaje v tejto Zmluve sú úplné, správne a pravdivé, že nezamlčuje žiadne skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na určenie výšky Spoločnej odmeny alebo na iné rozhodujúce skutočnosti potrebné na plnenie podľa tejto Zmluvy.

4. Používateľ vyhlasuje a svojím podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že neprevádzkuje inú činnosť, pri ktorej by dochádzalo k technickému predvedeniu Predmetov ochrany alebo k ich verejnému prenosu prostredníctvom technických zariadení bez vysporiadania práv v zmysle Autorského zákona.

5. Používateľ vyhlasuje, že si je vedomý povinnosti používať Predmety ochrany nadobudnuté výhradne z legálnych zdrojov a skutočnosti, že táto Zmluva sa nevzťahuje na nadobudnutie Predmetov ochrany ani žiadnym spôsobom nemá vplyv na legálnosť nadobudnutia Predmetov ochrany.

6. Používateľ vyhlasuje, že bol pred uzavretím tejto Zmluvy v súlade s ust. §169 ods. 3 Autorského zákona informovaný o kritériách, na základe ktorých bola určená Spoločná odmena, t. j. oboznámil sa so znením Sadzobníka odmien pre spoločnú správu.

7. Ak na strane Používateľa dôjde k akejkoľvek zmene v identifikácii alebo akejkoľvek skutočnosti rozhodujúcej pre určenie Spoločnej odmeny, je Používateľ povinný oznámiť túto skutočnosť organizácii kolektívnej správy, na ktorú sa obrátil so žiadosťou o uzatvorenie tejto Zmluvy, a to doporučeným listom najneskôr do 14 dní odo dňa, kedy takáto zmena nastala a uzatvoriť s ňou bez zbytočného odkladu dodatok k Zmluve zohľadňujúci takúto zmenu.

V. Prechodné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami, pokiaľ osobitný právny predpis neustanovuje inak (napr. zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov). Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12. kalendárneho roka, v ktorom bola Zmluva uzatvorená.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že uzavretím tejto Zmluvy a uhradením Spoločnej odmeny v plnej výške sú, v rozsahu údajov uvedených v prílohe tejto Zmluvy, urovnané vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce z neoprávneného použitia Predmetov ochrany spôsobom a v rozsahu uvedenom v tejto Zmluve za obdobie od 1.1. kalendárneho roka, v ktorom bola

Zmluva uzatvorená do dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy a urovnanie za toto obdobie je zohľadnené v Spoločnej odmene.

3. Platnosť a účinnosť Zmluvy sa automaticky predlžuje vždy o ďalší kalendárny rok, ak ju niektorá zo Zmluvných strán nevypovie doporučeným listom doručeným druhej Zmluvnej strane najneskôr k 31.10. príslušného kalendárneho roka.

4. Akékoľvek údaje, ktoré si Zmluvné strany poskytnú podľa tejto Zmluvy, sú dôverné a sú určené výhradne pre účely tejto Zmluvy a internú potrebu Zmluvných strán.

5. Dojednaný obsah Zmluvy je možné meniť, prípadne doplňovať:

a) písomnými, oboma Zmluvnými stranami podpísanými a doručenými dodatkami k tejto Zmluve,

b) prostredníctvom naskenovaného a podpísaného dodatku doručeného elektronickou formou.

V prípade návrhu zmeny alebo doplnenia zo strany Používateľa spôsobom podľa písm. b) tohto odseku musí byť sken dodatku s podpisom Používateľa doručený z e-mailovej adresy uvedenej v identifikácii Používateľa podľa tejto Zmluvy. Dodatok sa v tomto prípade považuje za uzavretý momentom doručenia elektronického potvrdenia o doručení emailovej správy obsahujúcej naskenovaný a oboma Zmluvnými stranami podpísaný dodatok z emailového konta alebo emailového servera, ktorý je používaný Používateľom v zmysle tejto Zmluvy na elektronickú komunikáciu. V prípade nedoručenia elektronického potvrdenia podľa predošlej vety sa Zmluvné strany dohodli, že za dátum uzavretia dodatku sa považuje dátum druhého odoslania oboma Zmluvnými stranami podpísaného dodatku z emailového servera organizácie kolektívnej správy na emailovú adresu Používateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

6. Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov obidvoch Zmluvných strán.

7. Vzťahy, ktoré neboli osobitne upravené touto Zmluvou, sa spravujú všeobecnými ustanoveniami Autorského zákona, Občianskeho zákonníka a medzinárodnými zmluvami.

8. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých jeden je určený pre organizáciu kolektívnej správy podpisujúcu Zmluvu a jeden pre Používateľa.

9. Pre všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto Zmluvou sú príslušné výlučne súdy Slovenskej republiky.

V TVRDOŠÍNE, dňa -5 -10- 2026

Technické služby mesta Tvrdošín
Pod Velingom 263, 027 44 Tvrdošín
IČO:00490628, IČ

.....
Používateľ

V Bratislave, dňa 22-10-2026

.....
Organizácia

Príloha k Zmluve č. SPOL/SL/2026/1
(ďalej len "**Príloha**")

uzavretej medzi:

Organizáciami kolektívnej správy

a

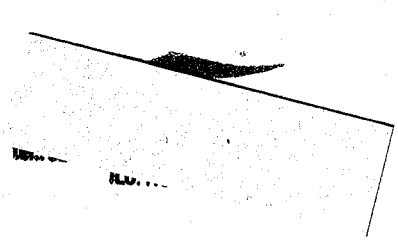
Používateľom:*(obchodné meno a adresa)* **Technické služby mesta Tvrdošín, Pod Velingom 263, 027 44 Tvrdošín**
IČO: 490628
DIČ: 2020568858, IČ DPH : SK2020568858

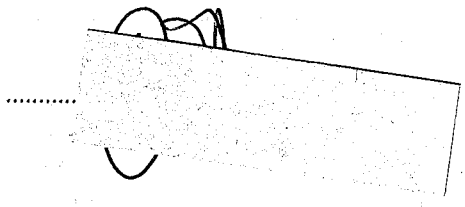
Predmetom tejto Prílohy je špecifikácia prevádzkarní Používateľa, v ktorých dochádza k verejnému prenosu a k technickému predvedeniu Predmetov ochrany prostredníctvom technických zariadení a výpočet výšky Spoločnej odmeny na základe údajov o prevádzkarňach poskytnutých Používateľom v nižšie uvedených tabuľkách Prílohy a platného sadzobníka, ktorý je uverejnený na webstránkach jednotlivých organizácií kolektívnej správy. Pre jednotlivé druhy prevádzkarní je potrebné vyplniť príslušnú tabuľku nachádzajúcu sa na nasledujúcich stranách Prílohy.
Príloha je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. **Vyplnenú a podpísanú Prílohu je potrebné zaslať na adresu príslušnej organizácie kolektívnej správy spolu s podpísanou Zmluvou v dvoch vyhotoveniach.**

Túto tabuľku nevypĺňajte, slúži na výpočet výšky Spoločnej odmeny na základe údajov uvedených v tabuľkách na nasledujúcich stranách.

Druh prevádzkárne	Výška licenčnej odmeny
Izby ubytovacích zariadení	802,56 €
Spoločné, spoločenské a obslužné priestory prevádzkární	104,00 €
Stravovacie a pohostinské prevádzky	0,00 €
Obchod a služby	0,00 €
Šport, oddych, zábava	0,00 €
Iné priestory	0,00 €
Spolu bez DPH	**906,56 €**
DPH	**208,51 €**
Spolu s DPH	**1 115,07 €**

Dátum: 5 -10- 2026
Vypracoval:





Vysvetlivky:
R = akékoľvek technické zariadenie, ktoré umožňuje reprodukciu zvuku (napr. zvukový prijímač, rozhlasový prijímač, MP3, CD prehrávač, hudobná veža a pod.)
TV = akékoľvek technické zariadenie, ktoré umožňuje reprodukciu zvuku a obrazu zároveň (napr. zvukovo-obrazový prijímač alebo prehrávač - televízor, PC a pod.)

POKYNY K VYPĹŇANIU:

V prípade, že je v prevádzkárni umiestnené R a zároveň aj TV, vypĺňajte, prosím, iba bunky týkajúce sa TV. V zmysle sadzobníka odmien pre spoločnú správu sa v takomto prípade uplatní iba odmena platná pre TV, ktorá zahŕňa aj odmenu za R. Pri možnostiach ÁNO/NIE vyberte, prosím, z prednastavených možností v